

# PODER LEGISLATIVO



PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO,  
ANTÁRTIDA E ISLAS DEL ATLÁNTICO

SUR

## LEGISLADORES

Nº 076

PERÍODO LEGISLATIVO

2002

EXTRACTO

P.E.P. MENSAJE N° 01/02 Proyecto de Ley aprobando el  
Convenio 5509 "Compromiso de Asistencia y Reciprocidad".

---

---

---

---

---

Entró en la Sesión

11/04/2002

Girado a la Comisión

Ley Sancionada

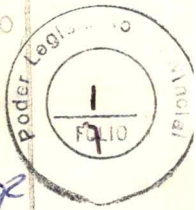
Nº:

Orden del día N°:



Provincia de Tierra del Fuego,  
Antártida e Islas del Atlántico Sur  
República Argentina

PODER LEGISLATIVO  
PRESIDENCIA  
Nº 142  
04-04-02  
HORA 13:30  
FIRMA



PODER LEGISLATIVO  
SECRETARIA LEGISLATIVA  
05.04.02  
MESA DE ENTRADA  
Nº 076 Hs. 13:30 FIRMA

MENSAJE Nº 01

USHUAIA, 03 ABR. 2002

SEÑOR PRESIDENTE :

Tengo el agrado de dirigirme al Sr. Presidente, y por su intermedio a la Cámara Legislativa que dignamente preside, a fin de solicitar dar rango de Ley a la Resolución Legislativa Nº 011/02 mediante la cual se aprobó el "COMPROMISO DE ASISTENCIA Y RECIPROCIDAD suscripto el día 23 de noviembre de 2001 por Fiscales de Estado y representantes de las Fiscalías de Estado de veinte provincias de la República Argentina, entre las que se encuentra la de Tierra del Fuego, ello a los fines de su aprobación.

Mediante dicho convenio las Fiscalías de Estado que lo suscriben se comprometen, en el marco de sus respectivas competencias, a brindarse mutuamente asistencia gratuita para los actos que a título ejemplificativo se indican en la cláusula primera; en tanto a través de la cláusula segunda se indica que la gratuidad está referida exclusivamente al no cobro de honorarios profesionales, no alcanzando los aportes con destino a los regímenes de seguridad social o de obra social sellados, aranceles o tasas retributivas de servicios que en virtud de la normativa legal correspondiere abonar, y que en tal caso estarán a cargo de la jurisdicción requirente.

De la lectura del convenio remitido a los fines de su aprobación, esencialmente de su cláusula primera, surge nítidamente la conveniencia de su aprobación, pues con la vigencia del mismo se contará con el marco normativo que asegure con la asistencia indispensable para cualquier proceso que la Fiscalía de Estado de la Provincia tenga en extraña jurisdicción, ello sin costo alguno y con la tranquilidad

4



Provincia de Tierra del Fuego,  
Antártida e Islas del Atlántico Sur  
República Argentina

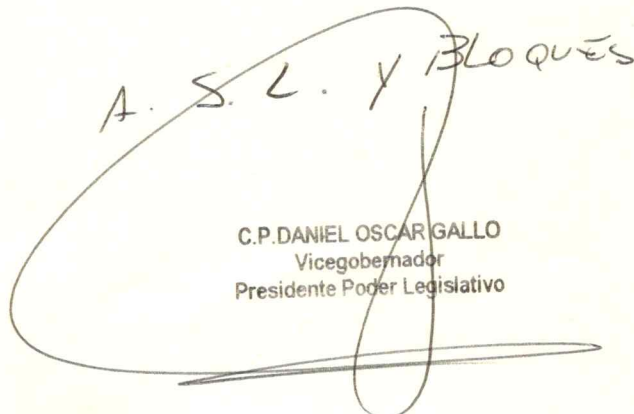
de que la misma ha de ser brindada por el profesional y/o administrativo debidamente capacitado con que cuentan las Fiscalías de Estado de las provincias del país.

A efectos de entender la importancia de lo acordado, es dable resaltar que si bien a la fecha resulta usual la colaboración entre las Fiscalías de Estados provinciales sobre la materia objeto del convenio, ello sólo se ha debido a la buena voluntad y espíritu de colaboración de éstas y no a un acuerdo debidamente instrumentado como el ahora suscripto, lo que otorga seguridad y certeza a la asistencia brindada.

Saludo al Señor Presidente con mi más distinguida consideración

  
Carlos Manfredotti  
GOBERNADOR  
Provincia de Tierra del Fuego  
Antártida e Islas del Atlántico Sur

Al Señor Presidente de la  
Legislatura Provincial  
C.P. Daniel Oscar GALLO  
S/D.-

A. S. L. Y BLOQUES  
  
C.P. DANIEL OSCAR GALLO  
Vicegobernador  
Presidente Poder Legislativo





*Provincia de Tierra del Fuego,  
Antártida e Islas del Atlántico Sur  
República Argentina*

LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO,  
ANTARTIDA E ISLAS DEL ATLÁNTICO SUR  
SANCIONA CON FUERZA DE LEY

ARTICULO 1º.- Aprobar el "COMPROMISO DE ASISTENCIA Y RECIPROCIDAD", suscripto el día 23 de noviembre de 2001 en la ciudad de Santa Fè (Provincia del mismo nombre), registrado bajo el N° 5509, y ratificado mediante Decreto Provincial N° 2100/01, que obra como Anexo I siendo parte integrante de la presente.

ARTICULO 2º.-Comunicar al Poder Ejecutivo Provincial.

  
Carlos Manfredotti  
GOBERNADOR  
Provincia de Tierra del Fuego  
Antártida e Islas del Atlántico Sur





*Provincia de Tierra del Fuego, Antártida  
e Islas del Atlántico Sur  
República Argentina  
Poder Ejecutivo*

USHUAIA, 06 DIC. 2001

VISTO el Expediente N° 11.001/01 del registro de esta Gobernación; y

CONSIDERANDO:

Que por el mismo se tramita la ratificación del Compromiso de Asistencia y Reciprocidad, de fecha veintitrés (23) de noviembre de 2001, suscripto entre los señores Fiscales de Estado y Representantes de las Fiscalías de Estados de las Provincias de: Buenos Aires, Catamarca, Córdoba, Chaco, Chubut, Formosa, Jujuy, La Pampa, La Rioja, Mendoza, Misiones, Neuquén, Río Negro, San Juan, Salta, Santa Cruz, Santa Fé, y la Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur.

Que el citado se encuentra registrado bajo el N° 5509 por lo que se hace necesario su ratificación.

Que el suscripto se encuentra facultado para dictar el presente acto administrativo en virtud de lo dispuesto por el artículo 135° de la Constitución Provincial.

Por ello:

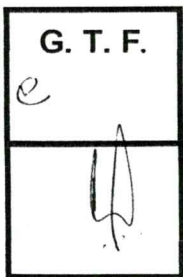
EL GOBERNADOR DE LA PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO,  
ANTÁRTIDA E ISLAS DEL ATLÁNTICO SUR  
D E C R E T A :

ARTICULO 1°.- Ratifícase en sus tres (3) cláusulas el Compromiso de Asistencia y Reciprocidad, registrado bajo el N° 5509, suscripto entre los señores Fiscales de Estado y Representantes de las Fiscalías de Estados de las Provincias de: Buenos Aires, Catamarca, Córdoba, Chaco, Chubut, Formosa, Jujuy, La Pampa, La Rioja, Mendoza, Misiones, Neuquén, Río Negro, San Juan, Salta, Santa Cruz, Santa Fé, y la Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur, de fecha veintitrés (23) de noviembre de 2001, cuya copia autenticada forma parte integrante del presente.

ARTICULO 2°.- Remítase a la Legislatura Provincial a los fines previstos en los Artículos 105°, inciso 7°) y 135°, inciso 1°) de la Constitución Provincial.

ARTICULO 3°.- Comuníquese, dése al Boletín Oficial de la Provincia y archívese.-

DECRETO N° **2100**



**Hector Gaspar Cardozo**  
Ministro de Economía  
Obras y Servicios Públicos

**Carlos Manfredotti**  
GOBERNADOR  
Provincia de Tierra del Fuego  
Antártida e Islas del Atlántico Sur

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL  
**Daniela Cristina Beban**  
DANIELA CRISTINA BEBAN  
DIRECTORA GENERAL DE DESPACHO

*Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur, son y serán Argentinas*



  
DANIELA CRISTINA BEBAN  
Directora Gral. de Despacho

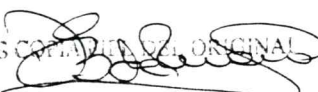


### COMPROMISO DE ASISTENCIA Y RECIPROCIDAD

En la ciudad de Santa Fe Provincia del mismo nombre, a los 23 días del mes de noviembre del año dos mil uno, los Fiscales de Estado y representantes de las Fiscalías de Estado de las Provincias de Buenos Aires; Dr. Juan Ignacio Seara; Catamarca, Dra. Aída Maldonado; Córdoba, Dr. Luis León; del Chaco, Dr. Osvaldo J. Simoni; Chubut, Dra. Sonia Donati; Entre Ríos, Dr. Sergio Averó; Formosa, Dr. Jorge García Cabello; Jujuy, Dra. María Silvia Bernal; La Pampa, Dr. Pedro Zubillaga; La Rioja, Dr. José Luna Corso; Mendoza, Dr. Hugo Ferrero; Misiones, Dr. Lloyd Jorge Wickström; Neuquén, Dr. Raúl Gaitán; Río Negro, Dr. Sergio Gustavo Ceci; San Juan, Dr. Pedro Quiroga; San Luis, Dr. José Samper; Salta, Dr. Héctor Hugo Martínez; Santa Cruz, Dra. Angelina Abbona; Santa Fe, Dra. Irmgard E. Lepenies; Tierra del Fuego, Dr. Virgilio Martínez de Sucre, se reúnen con el objeto de suscribir un compromiso de asistencia y reciprocidad entre Fiscalías de Estado de la República Argentina, conforme a las siguientes cláusulas:

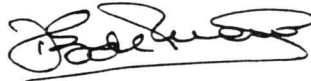
Primera: Las Fiscalías de Estado integrantes del foro federal permanente, se comprometen, dentro de sus respectivas competencias, a brindarse mutuamente asistencia gratuita para los actos que a título enunciativo se indican: intervención en procesos que se desarrollen en extraña jurisdicción por conducto de los apoderados judiciales; patrocinio de escritos en los casos que por aplicación de normas procesales sea requerido; diligenciamiento de oficios, cédulas, mandamientos y comunicaciones; presentación de créditos a verificar en procesos universales; asistencia a audiencias, constataciones y pruebas periciales.

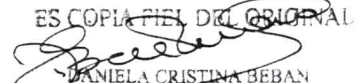
Segunda: La gratuidad se refiere al no cobro de honorarios profesionales. En los casos en que -por aplicación de la normativa local- deban efectuarse aportes con destino a los regímenes de seguridad social o de obra social, la jurisdicción requirente del servicio deberá abonarlos en los tiempos fijados por el ordenamiento, lo mismo respecto de los sellados, aranceles o tasas retributivas de servicios que deban pagarse.

ES COPIA DEL ORIGINAL  
  
DANIELA CRISTINA BEBAN  
DIRECTORA GENERAL DE DESPACHO




CONVENIO REGISTRADO  
BAJO EL N°  
**5509**  
USHUAIA, 30 NOV. 2001


  
DANIELA CRISTINA BEBAN  
Directora Gral. de Despacho


ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL  
  
DANIELA CRISTINA BEBAN  
DIRECTORA GENERAL DE DESPACHO  
S.L.V.T.


Tercera: A los fines establecidos precedentemente, en cada jurisdicción se propenderá a la sanción de normas que posibiliten la consecución de los mismos, con sustento en el principio de reciprocidad.


En prueba de conformidad y previa lectura que de la presente se efectuara, en el lugar y fecha indicadas se firman tantos ejemplares como miembros presentes se indican en el encabezado.


  
CORDOBA


  
WICKSTROGA  
MISIONES

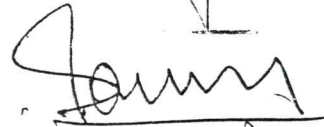
  
T. de F. B. S.

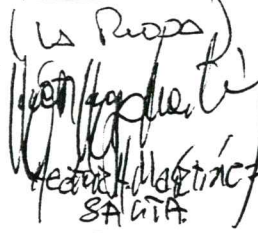
  
MENDOZA


  
S. Luis

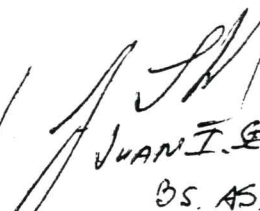
  
San Juan.


  
chaco


  
La Plata

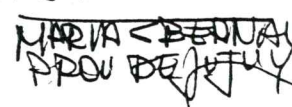
  
Santa Fe

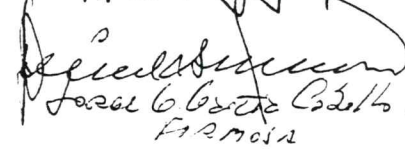
  
CATAMARCA


  
JUAN I. G.  
B.S. AS.


  
NEUQUEN


  
Rosario


  
MARIA CRISTINA  
PROV. DE JUJUY


  
Formosa


  
A. U. S. D.


  
ENTRE RIOS

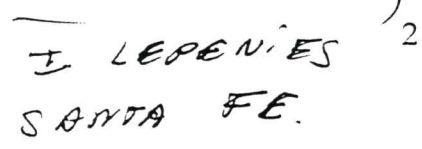
  
CHUBUT

  
PASADU

  
I. LEPEÑES

  
San Negro

  
SANTA CRUZ

  
SANTA FE.



  
DANIELA CRISTINA BEBAN  
Directora Gral. de Despacho

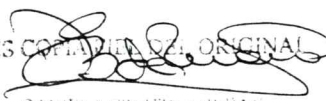


### COMPROMISO DE ASISTENCIA Y RECIPROCIDAD

En la ciudad de Santa Fe Provincia del mismo nombre, a los 23 días del mes de noviembre del año dos mil uno, los Fiscales de Estado y representantes de las Fiscalías de Estado de las Provincias de Buenos Aires; Dr. Juan Ignacio Seara; Catamarca, Dra. Afda Maldonado; Córdoba, Dr. Luis León; del Chaco, Dr. Osvaldo J. Simoni; Chubut, Dra. Sonia Donati; Entre Ríos, Dr. Sergio Averó; Formosa, Dr. Jorge García Cabello; Jujuy, Dra. María Silvia Bernal; La Pampa, Dr. Pedro Zubillaga; La Rioja, Dr. José Luna Corso; Mendoza, Dr. Hugo Ferrero; Misiones, Dr. Lloyd Jorge Wickström; Neuquén, Dr. Raúl Gaitán; Río Negro, Dr. Sergio Gustavo Ceci; San Juan, Dr. Pedro Quiroga; San Luis, Dr. José Samper; Salta, Dr. Héctor Hugo Martínez; Santa Cruz, Dra. Angelina Abbona; Santa Fe, Dra. Irmgard E. Lepenies; Tierra del Fuego, Dr. Virgilio Martínez de Sucre, se reúnen con el objeto de suscribir un compromiso de asistencia y reciprocidad entre Fiscalías de Estado de la República Argentina, conforme a las siguientes cláusulas:

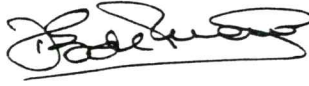
Primera: Las Fiscalías de Estado integrantes del foro federal permanente, se comprometen, dentro de sus respectivas competencias, a brindarse mutuamente asistencia gratuita para los actos que a título enunciativo se indican: intervención en procesos que se desarrollen en extraña jurisdicción por conducto de los apoderados judiciales; patrocinio de escritos en los casos que por aplicación de normas procesales sea requerido; diligenciamiento de oficios, cédulas, mandamientos y comunicaciones; presentación de créditos a verificar en procesos universales; asistencia a audiencias, constataciones y pruebas periciales.

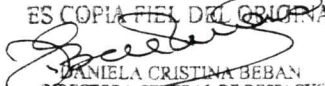
Segunda: La gratuidad se refiere al no cobro de honorarios profesionales. En los casos en que -por aplicación de la normativa local- deban efectuarse aportes con destino a los regímenes de seguridad social o de obra social, la jurisdicción requirente del servicio deberá abonarlos en los tiempos fijados por el ordenamiento, lo mismo respecto de los sellados, aranceles o tasas retributivas de servicios que deban pagarse.

ES COPIA DEL ORIGINAL  
  
DANIELA CRISTINA BEBAN  
DIRECTORA GENERAL DE DESPACHO



CONVENIO REGISTRADO  
BAJO EL Nº  
**5509**  
USHUAIA, 30 NOV. 2001


  
DANIELA CRISTINA BEBAN  
Directora Gral. de Despacho

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL  
  
DANIELA CRISTINA BEBAN  
DIRECTORA GENERAL DE DESPACHO

Tercera: A los fines establecidos precedentemente, en cada jurisdicción se propenderá a la sanción de normas que posibiliten la consecución de los mismos, con sustento en el principio de reciprocidad.

En prueba de conformidad y previa lectura que de la presente se efectuara, en el lugar y fecha indicadas se firman tantos ejemplares como miembros presentes se indican en el encabezado.

  
CORDOBA

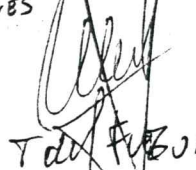
  
chaco

  
NEUQUEN

  
CHUBUT

  
SANTA CRUZ

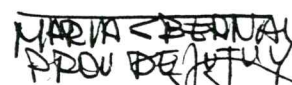
  
WICKSTROFF  
MISIONES

  
TARUBO

  
La Plata

  
MAGNIFIC  
SANTA

  
Buenos Aires

  
MARIA CRISTINA  
PROV. BUENOS AIRES

  
FARMACIA

  
PASADUO

  
I. LEPEÑES  
SANTA FE.

  
MENDOZA

  
S. Luis

  
San Juan

  
CATAMARCA

  
JUAN I. SE.  
B.S. AS.

  
PASADUO



  
DANIELA CRISTINA BEBAN  
Directora Gral. de Despacho




### COMPROMISO DE ASISTENCIA Y RECIPROCIDAD

En la ciudad de Santa Fe Provincia del mismo nombre, a los 23 días del mes de noviembre del año dos mil uno, los Fiscales de Estado y representantes de las Fiscalías de Estado de las Provincias de Buenos Aires; Dr. Juan Ignacio Seara; Catamarca, Dra. Aída Maldonado; Córdoba, Dr. Luis León; del Chaco, Dr. Osvaldo J. Simoni; Chubut, Dra. Sonia Donati; Entre Ríos, Dr. Sergio Averó; Formosa, Dr. Jorge García Cabello; Jujuy, Dra. María Silvia Bernal; La Pampa, Dr. Pedro Zubillaga; La Rioja, Dr. José Luna Corso; Mendoza, Dr. Hugo Ferrero; Misiones, Dr. Lloyd Jorge Wickström; Neuquén, Dr. Raúl Gaitán; Río Negro, Dr. Sergio Gustavo Ceci; San Juan, Dr. Pedro Quiroga; San Luis, Dr. José Samper; Salta, Dr. Héctor Hugo Martínez; Santa Cruz, Dra. Angelina Abbona; Santa Fe, Dra. Irmgard E. Lepenies; Tierra del Fuego, Dr. Virgilio Martínez de Sucre, se reúnen con el objeto de suscribir un compromiso de asistencia y reciprocidad entre Fiscalías de Estado de la República Argentina, conforme a las siguientes cláusulas:

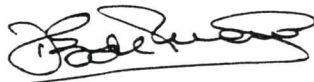
Primera: Las Fiscalías de Estado integrantes del foro federal permanente, se comprometen, dentro de sus respectivas competencias, a brindarse mutuamente asistencia gratuita para los actos que a título enunciativo se indican: intervención en procesos que se desarrollen en extraña jurisdicción por conducto de los apoderados judiciales; patrocinio de escritos en los casos que por aplicación de normas procesales sea requerido; diligenciamiento de oficios, cédulas, mandamientos y comunicaciones; presentación de créditos a verificar en procesos universales; asistencia a audiencias, constataciones y pruebas periciales.

Segunda: La gratuidad se refiere al no cobro de honorarios profesionales. En los casos en que –por aplicación de la normativa local– deban efectuarse aportes con destino a los regímenes de seguridad social o de obra social, la jurisdicción requirente del servicio deberá abonarlos en los tiempos fijados por el ordenamiento, lo mismo respecto de los sellados, aranceles o tasas retributivas de servicios que deban pagarse.

  
ES COPIA DE LA ORIGINAL  
DANIELA CRISTINA BEBAN  
DIRECTORA GENERAL DE DESPACHO




CONVENIO REGISTRADO  
BAJO EL Nº  
**5509**  
USHUAIA, 30 NOV. 2001


  
DANIELA CRISTINA BEBAN  
Directora Gral. de Despacho


ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL  
  
DANIELA CRISTINA BEBAN  
DIRECTORA GENERAL DE DESPACHO


Tercera: A los fines establecidos precedentemente, en cada jurisdicción se propenderá a la sanción de normas que posibiliten la consecución de los mismos, con sustento en el principio de reciprocidad.


En prueba de conformidad y previa lectura que de la presente se efectuara, en el lugar y fecha indicadas se firman tantos ejemplares como miembros presentes se indican en el encabezado.

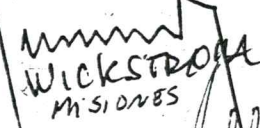
  
CORDOBA

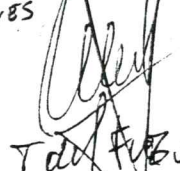
  
chaco

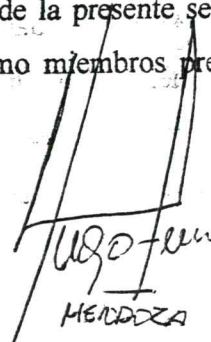
  
NEUQUEN

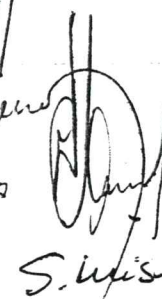
  
CHUBUT


  
SANTA CRUZ

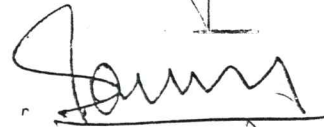
  
WICKSTROFF  
MISIONES

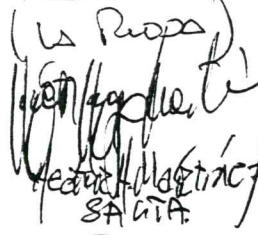
  
T. de F. de


  
MENDOZA

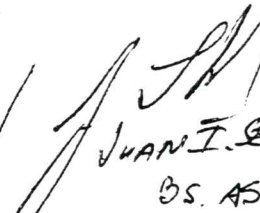
  
S. Luis


  
San Juan

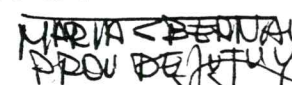
  
La Plata

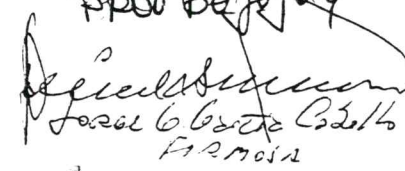
  
SANTA


  
CATAMARCA


  
JUAN I. SE  
BS. AS.


  
Buenos Aires

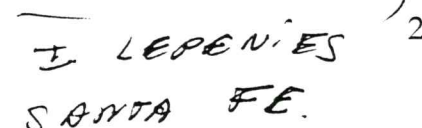
  
MARIA CRISTINA  
PROV. DE JUJUY

  
Entre Ríos

  
P. de M.

  
ENTRE RIOS

  
San Negro

  
I. LEPEÑES  
SANTA FE.